

1. Quand les présentes conditions s'appliquent-elles ?

1.1 Les présentes Conditions s'appliquent à tous les Contrats de Services que vous concluez avec nous.

2. Que signifient certains termes et comment les présentes conditions doivent-elles être interprétées ?

2.1 Dans les présentes:

« Acceptation de la Commande » désigne soit (a) une notification émanant de nous confirmant que nous acceptons le Bon de Commande concerné ; (b) une notification vous informant de la date d'installation prévue ; ou (c) le Bon de Commande lui-même, si nous l'avons contresigné. Si nous vous envoyons plus d'un de ces documents, la date de l'Acceptation de la Commande sera celle du document émis en dernier, sous réserve que la date d'Acceptation de la Commande ne soit en aucun cas ultérieure à la Date RFU;

« Bon de Commande » désigne votre commande de Services adressée sur notre formulaire standard;

« Conditions Générales » désigne les présentes conditions générales;

« Conditions Particulières » désigne toutes conditions spécifiques qui s'appliquent à un Service donné. Le Bon de Commande indiquera s'il existe ou non des Conditions Particulières de Service applicables;

« Contrat de Services » désigne l'Acceptation de la Commande et les présentes Conditions Générales ainsi que le Bon de Commande applicable, la ou les Descriptions des Services, toutes Conditions Particulières de Services applicables et le Service Level Agreement, à chaque fois dans la forme existant à la date du Bon de Commande;

« Date RFU » désigne la date à laquelle le Service peut être utilisé ou la date à laquelle vous commencez à utiliser le Service à d'autres fins que de test (si cette date est antérieure);

« Description des Services » désigne le document exposant la description des Services mentionnés dans le Bon de Commande;

« DPI » désigne tous droits de propriété intellectuelle enregistrés ou non, pouvant exister dans le monde entier, y compris les droits d'auteur (*copyright*), savoir-faire, marques, brevets, droits sur les dessins et modèles et droits sur les bases de données. Ce terme désigne également toute demande d'enregistrement de ces droits;

« Frais » désigne les frais relatifs aux Services ainsi que toutes autres sommes dont vous devez vous acquitter en vertu d'un Contrat de Services;

« Informations Confidentielles » désigne toutes les informations divulguées (quelle qu'en soit la forme) par l'une des parties à l'autre portant la mention

« confidentiel » ou dont le caractère confidentiel apparaît raisonnablement évident. Cette définition comprend également les informations relatives aux produits, opérations, procédés, plans ou projets, savoir-faire, droits sur les dessins et modèles, secrets de fabrique et informations commerciales de la partie divulgateur;

« Jour Ouvré » désigne lundi à vendredi sauf les jours fériés ;

« Liaison Louée » désigne la connexion physique (boucle d'accès local) que nous sommes susceptibles de commander pour la mise en œuvre de nos services entre votre (vos) site(s) et le réseau Colt ;

« Limite de Crédit » désigne le montant maximum dont vous pouvez être débiteur envers nous. Si vous payez par prélèvement automatique, votre limite de crédit sera de 5.000€. Dans le cas contraire, nous vous indiquerons le montant de cette limite. Nous pourrions à tout moment modifier cette limite. Si nous ne vous avons pas informé de votre Limite de Crédit, elle est alors égale à 0;

« nos Équipements » désigne tous équipements que nous vous fournissons ou qu'un tiers vous fournit pour notre compte, dans le cadre de la fourniture des Services;

« nous », « nos » et « notre » désigne Colt Technology Services, société française immatriculée au Registre du commerce et des sociétés de Nanterre sous le numéro B 402 628 838 ayant son siège social sis 23 – 27, rue Pierre Valette 92240 MALAKOFF (numéro de TVA : FR404 0 262 883 8);

« partie » désigne, selon le cas, vous ou nous, et « parties » désigne vous et nous;

« Période de Reconduction Annuelle » désigne une période de 12 mois civils suivant la date d'expiration de la Période Initiale ou de la Période de Reconduction Annuelle précédente, selon le cas;

« Période Initiale » désigne la période minimum au cours de laquelle nous vous fournirons les Services. Elle sera généralement précisée dans le Bon de Commande mais dans le cas contraire, la période par défaut est de 12 mois;

« Service » désigne chacun des services que nous vous fournissons au titre d'un Contrat de Services. Ils seront décrits dans le Bon de Commande;

« Service Level Agreement » ou « SLA » désigne le document exposant les engagements de qualité de service auxquels nous nous engageons à fournir les Services décrits dans le Bon de Commande;

« Société Affiliée » désigne une personne Contrôlée par, Contrôlant ou sous Contrôle conjoint avec une partie et « Contrôle » désigne le contrôle tel que défini à l'article L. 233-16 du Code de Commerce;

« vous », « vos » et « votre » désigne le client identifié dans le Bon de Commande; et

« vos Equipements » désigne tout équipement vous appartenant ou sous votre contrôle et qui ne fait pas partie de nos Équipements.

- 2.2 Dans les présentes, sauf indication contraire: (a) les titres ne sont utilisés qu'à des fins de commodité et ne sauraient en affecter l'interprétation; (b) le cas échéant, les termes utilisés au singulier pourront s'entendre au pluriel et inversement et les termes utilisés au masculin pourront s'entendre au féminin et inversement; (c) toute référence à un document, en ce compris à une disposition légale ou réglementaire, est une référence au document à la date considérée, tel que modifié, étendu ou à nouveau adopté; et (d) les termes « comprend », « y compris » ou « en ce compris » doivent être entendus comme étant suivis du terme « sans limitation ».

- 2.3 En cas d'incohérence entre les documents formant partie d'un Contrat de Services, l'ordre de priorité suivant s'applique aux documents ainsi énumérés, le premier prévalant sur les suivants: (a) l'Acceptation de la Commande; (b) le Bon de Commande; (c) toutes Conditions Particulières de Service applicables; (d) les présentes Conditions; (e) le Service Level Agreement; et (f) la Description des Services concernée.

3. Quel est le processus de commande ?

- 3.1 Vous pouvez commander des Services auprès de nous en vertu des présentes Conditions uniquement si vous intervenez en qualité de professionnel. Les clients consommateurs doivent demander à prendre connaissance des conditions particulières applicables.
- 3.2 Vous pouvez commander des Services: (a) en complétant notre Bon de Commande standard et en nous l'adressant; ou (b) si cette fonctionnalité est disponible, en complétant un Bon de Commande électronique en ligne et en nous l'adressant via notre portail de commande web. En toute hypothèse, votre commande sera réputée être une offre.
- 3.3 Vous reconnaissez que tout retard ou défaut de communication, en temps utile, des détails techniques complets et exacts qui nous sont nécessaires pour finaliser l'installation pourra entraîner une extension des délais indiqués au SLA. Nous ne serons pas responsables des retards de livraison en résultant.
- 3.4 Nous ne serons pas liés par un Bon de Commande tant que nous ne vous aurons pas adressé une Acceptation de Commande.
- 3.5 En cas de mise à disposition du Service via une Liaison Louée, vous acceptez que les coûts associés au raccordement du Service à la Liaison Louée, qui sont inclus dans les Frais, soient soumis à une étude par l'opérateur de boucle locale. Cette étude peut entraîner une modification des coûts relatifs à la Liaison Louée. Le Client accepte qu'une telle modification soit répercutée en totalité sur les Frais.

4. Comment les services sont-ils acceptés ?

- 4.1 Vous avez le droit de refuser un Service dans les 5 Jours Ouvrés suivant la Date RFU. Pour ce faire,

vous devez nous adresser une notification écrite. Si vous: (a) ne refusez pas le Service dans ce délai; ou (b) utilisez le Service à d'autres fins que de test, le Service sera réputé accepté.

5. Quand les contrats de services entrent-ils en vigueur et expirent-ils ?

- 5.1 Chaque Contrat de Services entre en vigueur à la date de l'Acceptation de la Commande. La Période Initiale débute à la date à laquelle le Service est accepté conformément à l'article 4.1 ou, si plus d'un Service ou plusieurs sites figurent dans un Bon de Commande, à la date à laquelle le dernier Service ou site est accepté, conformément à l'article 4.1, sauf accord contraire des parties.
- 5.2 Après (a) la Période Initiale, et le cas échéant après (b) chaque Période de Reconduction Annuelle, chaque Contrat de Services sera reconduit tacitement jusqu'à sa résiliation par l'une ou l'autre des parties, conformément aux articles 11, 16 et 19.
- 5.3 Les Frais seront comptabilisés et payables à compter de la Date RFU du Service ou du site concerné.

6. Quelles sont nos responsabilités ?

- 6.1 Sous réserve de l'article 6.2, nous nous engageons à fournir les Services: (a) conformément aux stipulations du Contrat de Services applicable; (b) en mettant en œuvre les diligences raisonnables et dans les règles de l'art; et (c) conformément au cadre légal et réglementaire applicable.
- 6.2 Nous ne nous engageons pas et ne garantissons pas que les Services seront exempts d'erreur ni qu'ils seront fournis sans interruption. Toutefois, nos engagements en termes de qualité de Services sont exposés dans le SLA correspondant. Vous acceptez que nous puissions suspendre les Services sans encourir de responsabilité pendant toute période de maintenance et/ou d'interruption planifiée ou d'urgence. Nous vous informerons des interruptions planifiées avec un préavis raisonnable.

7. Quelles sont les restrictions à l'utilisation des services ?

- 7.1 Pendant la durée du Contrat de Services, vous vous engagez, et vous vous assurez que chaque utilisateur final auquel vous mettez à disposition un Service s'engage, à:
- (a) respecter les stipulations du Contrat de Services;
 - (b) ne pas utiliser les Services à des fins frauduleuses ou illicites ni permettre à des tiers de le faire;
 - (c) ne pas utiliser les Services à des fins injurieuses, indécentes, obscènes, menaçantes ou diffamatoires ni autoriser des tiers à le faire;
 - (d) respecter toutes les lois et réglementations applicables;
 - (e) configurer, connecter et concevoir votre réseau et vos infrastructures informatiques (y compris leur sécurité et leur intégrité)

- conformément aux meilleures pratiques afin de limiter le risque d'être une cible ou une source de perturbation ou de défaillances ou d'attaques du réseau;
- (f) ne pas utiliser les Services pour obtenir ou tenter d'obtenir un accès non autorisé à un système (y compris le test du réseau, la configuration du réseau, l'exploration de la vulnérabilité ou l'exploitation de mauvaises configurations système);
- (g) nous informer immédiatement si vous savez ou pensez que : (i) une violation de la sécurité en relation avec les Services s'est produite ; (ii) une fraude est intervenue sur votre équipement ou sur le réseau ; et/ou (iii) l'un quelconque des mots de passe que nous vous avons attribués est ou est susceptible d'être connu d'une personne non autorisée. En outre, vous vous interdisez de divulguer et vous engagez à prendre toutes mesures organisationnelles et techniques nécessaires pour empêcher la divulgation, à une personne non autorisée, des identifiants, mots de passe ou certificats de sécurité et vous ne pourrez pas conserver les clés ou badges vous permettant d'accéder à nos locaux, sauf accord écrit de notre part et sous réserve que vous conveniez de nous restituer à première demande toute clé ou tout badge;
- (h) vous conformer à nos instructions raisonnables concernant les Services que nous vous communiquerons périodiquement;
- (i) ne connecter au réseau de Colt que les équipements et/ou réseaux qui sont conformes aux lois, normes et réglementations applicables et d'une manière appropriée aux finalités de la connexion, de sorte qu'ils n'interfèrent pas avec nos Équipements ou les équipements de nos autres clients et, en outre, à respecter toutes les instructions raisonnables que nous pourrions définir périodiquement concernant le réseau de Colt ou nos Équipements ou encore ceux de nos clients; et
- (j) nous fournir un accès et coopérer raisonnablement ou s'assurer que les tiers nous donnent accès à tous les sites et coopèrent raisonnablement de sorte que nous puissions fournir les Services, y compris installer nos Équipements ou vos Équipements. Nous pouvons vous demander de nous confirmer par écrit que nous sommes autorisés à accéder à ces sites.
- (k) n'utiliser vos équipements conformément aux instructions du constructeur et vous assurer que votre équipement est raisonnablement protégé contre les fraudes.
- 7.2 Vous vous engagez à nous rembourser les dépenses supplémentaires engagées en raison d'un retard ou d'une défaillance de votre part dans l'exécution de vos obligations ou responsabilités au titre du Contrat de Services. .
- 7.3 Vous ferez vos meilleurs efforts afin de nous prévenir à l'avance si, à un moment quelconque, vous anticipez une augmentation significative du trafic acheminé via les Services du fait de vos activités marketing ou pour toute autre raison.
- 7.4 Vous êtes seul responsable du choix et de l'utilisation des Services (et de tous résultats en découlant) et, à cet égard, il vous incombe de revoir et de décider si les Services répondent à vos objectifs commerciaux.
- 7.5 Vous êtes seul responsable de toute fraude intervenant sur votre équipement et vous reconnaissez devoir nous payer l'intégralité des sommes relatives à une telle fraude. Nous ne sommes pas responsables du paramétrage ni de l'usage de votre équipement sauf accord écrit contraire.
- 8. Quelles sont vos obligations si nous hébergeons vos équipements sur nos sites ?**
- 8.1 Si nous hébergeons vos Équipements sur nos sites, vous vous engagez à:
- (a) ne pas déclarer ou tenter de déclarer qu'une relation de bailleur / locataire est créée ou que vous jouissez d'un droit de locataire de tout ou partie de nos locaux. Vous reconnaissez et acceptez par les présentes qu'un(e) tel(le) relation ou droit ne saurait exister;
- (b) souscrire toutes assurances couvrant les risques liés à vos Équipements;
- (c) vous assurer que toute personne accédant à nos sites pour votre compte: (i) ne cause pas de dommages à des personnes ou des biens; (ii) soit à tout moment en possession de ses papiers d'identité; (iii) ne perturbe pas le fonctionnement des autres équipements se trouvant sur nos sites; (iv) nous informe de son arrivée avec un préavis d'au moins 1 Jour Ouvré; et (v) respecte toutes les mesures sanitaires et de sécurité raisonnables et autres règles d'accès aux sites dont nous vous/les informons périodiquement; et
- (d) retirer sans délai vos Équipements dès la résiliation du Contrat de Services concerné. A défaut, nous pourrions vous facturer des frais de stockage supplémentaires à nos tarifs alors en vigueur.
- 9. Quelles conditions s'appliquent si nous vous vendons des équipements ?**
- 9.1 Si nous acceptons de vous vendre des équipements, nous vous les fournirons « en l'état », sans garantie, condition ou autre, sauf disposition légale impérative contraire. En sus des garanties impératives prévues par la loi, nous nous efforcerons de vous céder le bénéfice des garanties du fabricant ou du distributeur

- des équipements, sans aucune garantie de notre part à ce titre.
- 9.2 Le transfert des risques s'opère à la livraison. La propriété des équipements ne vous sera transférée qu'au moment du complet paiement de toutes les sommes dues en vertu des Contrats de Services concernés. Si nous devons enregistrer ou immatriculer ce droit et, si vous devez consentir à cet enregistrement ou cette immatriculation, vous confirmez par les présentes y consentir. Jusqu'à cette date, les articles 10.1, 10.2 et 10.3 des présentes s'appliqueront aux équipements comme s'ils étaient nos Équipements.
- 10. Quelles sont vos responsabilités à l'égard de nos Équipements ?**
- 10.1 Si nous installons nos Équipements sur vos sites ou tout autre site tiers à votre demande, vous vous engagez et/ou vous garantissez que le tiers responsable du site tiers s'engage, pendant la durée du Contrat de Services, à :
- (a) fournir gratuitement un espace pour ces équipements et un environnement, des conduits et une installation électrique appropriés, stables et sécurisés pour l'installation et la maintenance de nos Équipements et respecter toutes instructions raisonnables que nous pourrions donner à cet égard;
 - (b) nous informer de tous risques sanitaires et en termes de sécurité sur vos sites dont nous devons être informés;
 - (c) ne permettre à quiconque de réparer, entretenir, mettre à niveau ou tester nos Équipements autre que l'un de nos représentants agréés;
 - (d) ne pas endommager, compléter, modifier ou interférer de quelque manière que ce soit avec nos Équipements ou leurs performances;
 - (e) ne pas vendre, louer, y compris en crédit-bail, nantir, facturer, hypothéquer, renoncer au contrôle ou accomplir tout autre acte portant sur nos Équipements ni permettre à des tiers de le faire;
 - (f) maintenir nos Équipements dans leur état d'origine (à l'exception de l'usure normale) ; et
 - (g) à supporter tous les coûts liés à la desserte, l'installation et la maintenance des dessertes et des câblages internes des parties communes jusqu'au point de démarcation sur votre site.
- 10.2 Dans une mesure raisonnable, nous pourrions modifier, substituer, renouveler ou compléter régulièrement nos Équipements, sauf si la loi nous interdit expressément de le faire. Vous n'utiliserez les Équipements qu'aux seules fins pour lesquelles ils sont fournis en vertu du Contrat de Services.
- 10.3 Nous conservons la propriété de nos Équipements et vous vous assurez que tout propriétaire de vos sites renonce à exercer les droits dont ils pourraient se prévaloir sur nos Équipements. En cas de résiliation d'un Contrat de Services pour quelque raison que ce soit, nous serons habilités à accéder sans délai à nos Équipements et à les retirer de vos sites.
- 10.4 Vous êtes informé qu'au titre de l'article 1469-3° du Code Général des impôts, vous êtes redevable de la taxe professionnelle sur nos Équipements mis à votre disposition dans le cadre de l'exécution des présentes Conditions Générales.
- 11. Que couvrent les frais ?**
- 11.1 Vous vous engagez à payer les Frais figurant, intégrés ou mentionnés dans: (a) le Bon de Commande; et (b) les présentes Conditions. Les Frais comprennent:
- (a) les Frais de location liés aux Services, lesquels pourront être facturés mensuellement, trimestriellement ou (sauf indication contraire de la loi) annuellement, terme à échoir; et
 - (b) tous Frais d'installation, Frais mensuels basés sur l'utilisation des Services (ex: services vocaux), Frais de conseil ou autres Frais (incluant les frais décrits à l'article 7.2) qui seront facturés chaque mois à terme échu.
 - (c) Toutes charges liées à des interventions sur site infructueuses de votre fait (accès au site impossible, panne imputable à vos équipements...) qui seront facturés chaque mois à terme échu.
 - (d) Toutes charges relatives à des services additionnels fournis par Colt et qui n'ont pas fait l'objet d'un Bon de Commande (ex: réparation d'incident dont l'origine n'est ni notre réseau ni notre Equipement, ou service de diagnostic et de support autre que sur notre réseau et notre Equipement) qui seront facturés chaque mois à terme échu.
- 11.2 Si cela est prévu dans le Bon de Commande applicable, nous pourrions vous facturer les débours raisonnables que nous pourrions engager.
- 11.3 Sauf indication contraire du Bon de Commande, tous les Frais seront exprimés en euros et s'entendront hors: (a) taxes sur les transactions, ventes, consommation applicables, taxe sur l'audiovisuel ou autres taxes sur la valeur ajoutée; et (b) taxes réglementaires ou majorations. Ces taxes seront à votre charge et s'ajouteront à chaque facture.
- 11.4 Vous paierez les Frais hors déduction ou retenue, sauf si cela est expressément prévu par la loi. Si une telle déduction ou retenue est requise par la loi, vous nous paierez le montant supplémentaire correspondant de sorte que le montant net versé soit égal au montant total des Frais que nous aurions perçus en l'absence de la déduction ou retenue.

- 11.5 Nonobstant l'article 19.2, nous pourrions modifier les Frais à tout moment après l'expiration de la Période Initiale (ou de toute autre période de facturation convenue), sous réserve de vous en informer avec un préavis de 45 jours calendaires. En cas de refus, vous aurez la possibilité de résilier le(s) Contrat(s) de Service concerné(s) dans ce délai de 30 jours avant l'entrée en vigueur des nouveaux tarifs. Si cette modification est obligatoire pour se conformer à une modification de la loi, de la réglementation ou du code de bonne conduite applicable, nous vous donnerons un préavis aussi raisonnable que possible au vu des circonstances. Dans les deux cas, la notification devra inclure toute information prescrite par la loi (y compris le droit de résilier).
- 11.6 Au cours de l'exécution d'un Contrat de Service, y compris pendant la Période Initiale, nous nous réservons le droit de modifier les Frais relatifs à la consommation électrique chaque 1^{er} janvier, 1^{er} avril, 1^{er} juillet et 1^{er} octobre de chaque année sur la base des tarifs Entreprise publiés par EDF et sous réserve d'une notification écrite préalable au moins 30 jours avant l'entrée en vigueur des nouveaux tarifs.
- 12. Quelles sont les conditions de paiement ?**
- 12.1 Vous vous engagez à régler tous les Frais dans les 30 jours de la date de la facture, par prélèvement automatique, sauf accord contraire.
- 12.2 Si vous ne respectez pas les stipulations de l'article 11 ou du présent article 12, nous nous réservons le droit d'exiger, par notification écrite : (a) le paiement des Frais selon un mode de paiement spécifique; (b) le versement d'un dépôt de garantie; (c) l'obtention d'une garantie auprès d'une caution acceptable pour garantir le respect de vos obligations (y compris les obligations de paiement) au titre de tout ou partie des Contrats de Services conclus avec nous; et/ou (d) le paiement d'avance de tous les Frais.
- 12.3 Tout paiement effectué après l'expiration du délai de paiement fera l'objet d'une indemnité forfaitaire de compensation des frais de recouvrement d'un montant égal à 40 euros ceci sans préjudice des intérêts de retard (art. L.441-3 et L.441-6 du Code de commerce). Nous nous réservons le droit d'appliquer un intérêt journalier sur toutes sommes échues au taux de 3 fois le taux d'intérêt légal.
- 12.4 Si: (a) vous ne payez pas une facture à échéance; ou (b) votre Limite de Crédit est dépassée, nous nous réservons la possibilité, sans préjudice de tout(e) autre droit ou action dont nous pourrions nous prévaloir, de suspendre les Services, sous réserve d'une mise en demeure écrite avec un préavis de 5 jours (ou tout autre préavis supérieur requis par la loi applicable).
- 12.5 Si nous considérons de manière raisonnable que votre risque de crédit à notre égard a dépassé celui qui existait à la date à laquelle votre Limite de Crédit alors existante a été fixée, nous pourrions, moyennant une notification, vous demander, dans les 5 jours de notre demande, de: (a) nous payer par anticipation; (b) nous verser une somme sous forme de dépôt de garantie; (c) obtenir une garantie auprès d'une caution acceptable pour garantir le respect de vos obligations en vertu de tout ou partie des Contrats de Services conclus avec nous; ou (d) revoir vos conditions de paiement en définissant une période plus court que celle mentionnée à l'article 12.1.
- 12.6 Si nous sollicitons un paiement par anticipation, un dépôt de garantie ou une caution conformément à l'article 12.5, le montant correspondant ne saurait dépasser le total des Frais que vous pourriez raisonnablement engager au cours des 12 mois suivants. Si la somme de tous les Services facturés mais non encore payés et des Services fournis mais non encore facturés dépasse la somme de tout dépôt de garantie donné, le dépôt sera réputé épuisé.
- 12.7 Le non-versement d'un paiement par anticipation, d'un dépôt de garantie ou d'une caution conformément à l'article 12.5 constituera un manquement grave auquel il ne pourra être remédié.
- 12.8 Si vous souhaitez de bonne foi contester un montant que nous avons facturé, vous devez nous fournir par écrit des informations détaillées sur la contestation, dans les 30 jours de la date de la facture; dans le cas contraire, nous pourrions considérer que vous avez accepté la facture. Vous devez néanmoins régler à l'échéance la partie non contestée de cette facture.
- 12.9 Nous pourrions compenser toutes sommes que nous vous devons avec celles que vous nous devez. Vous ne pourrez compenser que les sommes que nous vous devons avec celles que vous nous devez et que nous avons expressément acceptées par écrit ou pour lesquelles une décision définitive a été prise. Le présent article 12.9 s'appliquera nonobstant les dispositions de l'article 11.4.
- 12.10 Nous n'acceptons pas les paiements en espèces, chèques de banque ou autre instruments de paiement équivalents ni les paiements faits par un tiers pour votre compte, y compris les paiements faits par l'une de vos Sociétés Affiliées pour votre compte. Un tel paiement sera refusé et nous considérerons que ce paiement n'aura pas été effectué. En outre, le paiement par prélèvement automatique (ou virement bancaire en cas d'acceptation) devra se faire via une banque située dans le pays dans lequel vous êtes immatriculé.
- 13. Comment les dpi sont-ils traités ?**
- 13.1 Aucune stipulation des présentes n'affecte nos droits ou les vôtres sur les DPI existants.
- 13.2 Nous sommes titulaires de tous les DPI développés seuls ou conjointement par nous, nos sous-traitants ou tiers pour notre compte dans le cadre de la prestation de Services.
- 13.3 Sous réserve de l'article 13.4, nous vous concédons une licence gratuite, non-exclusive et incessible pour la durée de chaque Contrat de Services, d'utilisation de nos DPI dans la mesure nécessaire pour utiliser et jouir des Services, dans les conditions que nous vous communiquerons périodiquement. Vous acceptez que vous et vos utilisateurs finaux ne pourrez retirer les mentions de droits d'auteur ou de propriété figurant sur les logiciels ou la documentation que nous fournissons. Sauf dans la mesure prévue par la loi applicable, vous reconnaissez que ni vous ni vos

utilisateurs finaux ne pourrez effectuer de l'ingénierie inverse ou décompiler un logiciel ni copier un logiciel ou les manuels que nous fournissons. Si nous en avons besoin pour fournir les Services, vous nous concédez une licence équivalente sur vos DPI.

- 13.4 Aucune des parties ne peut utiliser les marques de l'autre partie sans son accord écrit préalable.

14. Comment la responsabilité est-elle limitée ?

- 14.1 Aucune stipulation des présentes Conditions ou d'un Contrat de Services n'exclut ni ne limite: (a) la responsabilité des parties en cas de décès ou de préjudice corporel causé par leur négligence; (b) la responsabilité des parties en cas de faute lourde ou de dol; (c) la responsabilité des parties en cas de fraude ou fausse déclaration frauduleuse; ou (d) toute autre responsabilité qui ne peut être exclue ou limitée par la loi applicable.

- 14.2 Sous réserve des articles 14.1 et 14.3, notre responsabilité globale à votre égard, ainsi que celle de nos Sociétés Affiliées, au titre de toute action donnant droit à réparation née au cours d'une année civile (du 1 janvier au 31 décembre inclus), qu'il s'agisse de responsabilité contractuelle, d'une négligence ou autre, y compris la responsabilité résultant d'une indemnité, en vertu ou dans le cadre d'un Contrat de Services donné, sera limitée au total à une somme égale à 100% des sommes payées ou payables et des sommes qui auraient été payées ou payables par vous en l'absence de résiliation anticipée au cours de ladite année civile au titre d'un Contrat de Services.

- 14.3 Sous réserve de l'article 14.1, nous ne serons pas responsables à votre égard des pertes de bénéfices, pertes d'économies anticipées, pertes d'activité, pertes d'opportunités, pertes de chiffre d'affaires, pertes de temps, pertes de clientèle ou atteinte à la réputation, pertes de données ou dommages causés aux données (y compris la corruption et le rétablissement de toutes les données), pertes consécutives à une fraude sur votre équipement ou toutes pertes ou tous dommages indirects, quelle qu'en soit la cause et qu'ils soient prévisibles ou non.

- 14.4 Sous réserve de l'article 14.1, nous ne serons pas responsables à votre égard (a) des événements échappant à notre contrôle raisonnable, y compris toute erreur ou défaillance d'un tiers, toute action des autorités, défaut d'approvisionnement d'un réseau tiers ou (b) de tous autres cas de force majeure tels que définis par la loi applicable.

- 14.5 Vous vous engagez à nous indemniser et nous garantir, ainsi que nos Sociétés Affiliées, contre les pertes, responsabilités, coûts (y compris les frais d'avocats) et dépenses engagés en conséquence (a) d'un manquement de votre part à un Contrat de Services; (b) de réclamations de tiers fondées soit sur votre contenu et le contenu que vous contrôlez soit sur votre utilisation des Services en général; (c) de toutes réclamations liées à la contrefaçon des DPI d'un tiers résultant de votre utilisation des Services d'une autre manière que ce qui est expressément envisagé par le Contrat de Services; ou (d) de tout dommages

à nos Équipements dont vous êtes responsables, hors usure normale.

15. Comment les pénalités peuvent-elles être réclamés ?

- 15.1 Si nous ne respectons pas l'un quelconque des engagements de qualité de service applicables pour lesquels des pénalités sont applicables, vous pourrez les réclamer dans les 30 jours calendaires de la fin du mois au cours duquel elles ont été comptabilisées. Vous devrez le faire en adressant une demande écrite à notre chargé de compte. En cas d'incohérence entre vos données de qualité de service et les nôtres, nos données prévaudront. Si un événement ou une série d'événements liés entraînent une violation par nous de plusieurs SLA, vous ne pourrez réclamer que la pénalité applicable la plus élevée et vous ne pourrez pas effectuer plusieurs demandes de pénalités pour un même incident.

- 15.2 Nous vous créditerons la valeur de toute réclamation de pénalité justifiée. Si nous ne recevons pas votre demande dans les 30 jours de la résiliation d'un Contrat de Services, vous ne pourrez pas réclamer la pénalité correspondante.

- 15.3 Sous réserve de l'article 14.1, vous acceptez que les pénalités tels qu'indiquées dans le SLA applicable constitue votre seul et unique recours si nous ne fournissons pas les Services conformément aux dispositions du Contrat de Services. Les parties conviennent que ces pénalités de service constituent une réelle estimation de bonne foi de la perte que vous pourriez subir et constituent l'entière et unique réparation de votre préjudice.

16. Quand un contrat de service peut-il être suspendu ou résilié ?

- 16.1 A tout moment après l'Acceptation de la Commande et avant la première Date RFU de votre Contrat de Services, vous pouvez résilier pour convenance tout Service compris dans ledit Contrat ou demander qu'un Service soit modifié de façon substantielle (ex: changements d'adresse, de type de point de connexion ou de terminaison du service) par notification à notre attention indiquant tous les détails du Service, y compris tous les détails des circuits et des adresses à résilier ou modifier. Dans ce cas, nous vous facturerons, et vous devrez payer, les frais d'annulation suivants:

- (a) un pourcentage des Frais d'installation qui auraient été payables en l'absence de la résiliation anticipée ou de la modification comme indiqué dans le tableau ci-dessous. Si aucun Frais d'installation n'est payable concernant le Service ainsi résilié ou modifié, nous pourrions facturer des frais d'annulation en appliquant le pourcentage indiqué ci-dessus à nos frais d'installation standard applicables à ce Service;
- (b) les coûts que nous engageons dans le cadre de la fourniture du Contrat de Services (y compris les coûts liés à la construction des réseaux ou infrastructures ou à l'obtention des droits de passage); et

- (c) les coûts et dépenses, y compris les coûts et frais d'annulation que nous avons déjà engagés ou pour lesquels nous sommes engagés vis-à-vis de tiers concernant ce Service et ceux résultant de la résiliation, ainsi qu'une majoration de 15% couvrant nos frais administratifs internes.

Jours Ouvrés avant la Date CPD à laquelle nous recevons la notification	Frais d'annulation payables pourcentage des Frais d'installation (%)
≤ 1	100
> 1 ≤ 5	75
> 5 ≤ 10	50
> 10 ≤ 20	25
> 20	0

- 16.2 Chaque partie peut résilier le Contrat de Services avec un préavis de 3 mois calendaires de telle manière que le Contrat de Services concerné se termine à la fin d'un mois civil suivant l'expiration de la Période Initiale ou de la Période de Reconduction Annuelle. Votre notification de résiliation contiendra tous les détails du Contrat de Services, y compris les détails des circuits et des sites à résilier,

- 16.3 Chaque partie peut immédiatement résilier (ou suspendre la fourniture du Service dans ce cadre) tout Contrat de Services, en tout ou partie, par notification:

- (a) si l'autre partie manque gravement aux stipulations de tout Contrat de Services (ou s'il est possible de remédier à ce manquement, si la partie défaillante n'a pas remédié au manquement en cause dans les 30 jours calendaires suivant la notification dudit manquement), que ce manquement concerne ou non le(s) Contrat(s) de Services devant être résilié(s). Aux fins du présent article 16.4 (a), un manquement grave désigne: (i) le non-respect de nos engagements de qualité de service caractérisé par l'atteinte pendant 3 mois consécutifs des plafonds de pénalités définis dans le SLA; ou (ii) un défaut de paiement à échéance de votre part, en tout ou partie (comme indiqué à l'article 12.1);
- (b) sauf si cette résiliation est interdite ou réglementée par la loi, si une procédure collective, pour insolvabilité ou autre forme de liquidation est engagée contre l'autre partie (ou sa société mère ou toute autre filiale qui la contrôle), si l'autre partie cesse ses activités, si un syndic ou un administrateur est désigné pour les actifs de l'autre partie (ou de sa société mère ou toute autre filiale qui la contrôle) ou si l'autre partie (ou sa société mère ou toute autre filiale qui la contrôle) est liquidée ou conclut un accord volontaire avec ses créanciers à d'autres fins qu'une restructuration (ou toute

opération similaire dans son pays d'immatriculation); ou

- (c) si nous sommes dans l'incapacité de fournir les Services en raison d'un événement régi par les dispositions de l'article 14.4 ci-dessus pendant plus de 30 jours calendaires;

dans chaque cas, la partie exerçant son droit de résiliation devra faire figurer dans la notification de résiliation tous les détails du Contrat de Services, y compris les détails des circuits et des adresses à résilier.

- 16.4 En outre, nous pouvons suspendre un Contrat de Services en tout ou partie par notification à votre attention: (a) si nous y sommes contraints par la loi, un règlement, un tribunal ou une autorité réglementaire; (b) si les Services sont utilisés en violation de l'article 7.1 (b)-(k); (c) si les Services sont utilisés en violation de notre charte d'utilisation alors en vigueur et disponible sur www.colt.net; ou (d) lorsque les Services sont utilisés, ou si nous pensons raisonnablement qu'ils sont utilisés à des fins frauduleuses.

- 16.5 Si à tout moment après la Date RFU, vous cessez d'utiliser le Service, en tout ou partie, pendant une période prolongée, nous nous réservons le droit de suspendre ce Service (ou la partie concernée dudit Service) sous réserve d'un préavis raisonnable en fonction des circonstances (et en tout état de cause, avec un préavis d'au moins deux semaines) afin d'empêcher les « alertes d'inutilisation » générées par notre réseau.

- 16.6 A la résiliation d'un Contrat de Services, sans préjudice de l'article 16.1, tous les Frais que vous aurez engagés pour l'utilisation des Services jusqu'à la date de résiliation seront intégralement dus et payables immédiatement. Nous vous rembourserons au prorata toutes sommes payées d'avance après déduction de tous les Frais engagés tels que mentionnés ci-dessus, le cas échéant.

- 16.7 La résiliation ou l'expiration d'un Contrat de Services ne saurait affecter les droits ou obligations existants ou ceux qui par nature se poursuivent ou entrent en vigueur à la résiliation ou à l'expiration.

- 16.8 Le présent article 16 ne porte pas préjudice et est en sus des droits de suspension d'un Service dont nous jouissons conformément à l'article 12.4.

17. Comment les données personnelles sont-elles traitées ?

- 17.1 Chacune des parties s'engage à se conformer à ses obligations respectives au titre de la législation française et européenne relative à la protection des données à caractère personnel et à la protection de la vie privée, notamment la loi Informatique et Libertés du 06/01/1978.

Dans le cadre de la fourniture de services managés, vous êtes le responsable des traitements des données à caractère personnel (tels que définis dans la loi Informatique et Libertés du 6 janvier 1978) contenues dans les données que vous nous

transmettez et que nous traitons en exécution de chaque Contrat de Service. Dans ces conditions, nous et/ou les Sociétés Affiliées et/ou les mandataires et/ou les sous-traitants que nous pourrions instruire à tout moment, traitons les données à caractère personnel en tant que "sous-traitants" (au sens de la loi Informatique et Libertés du 6 janvier 1978). Vous acceptez que vos données à caractère personnel puissent être traitées et transférées à des Sociétés Affiliées et/ou mandataires, et/ou sous-traitants qui peuvent être situés hors de l'Espace Economique Européen.

Conformément à la loi Informatique et Libertés du 6 juillet 1978 telle que modifiée le 6 août 2004, nous mettons en place les mesures techniques et organisationnelles appropriées pour protéger vos données à caractère personnel contre tout accès non autorisé, perte accidentelle, utilisation abusive ou divulgation illicite.

Lorsque nous traitons des données à caractère personnel dans le cadre de la fourniture de services de voix et de communications électroniques et/ou dans le cadre de la gestion et de l'administration des services, notamment pour assurer la bonne tenue des comptes, l'édition des factures, la maintenance de l'infrastructure du réseau, l'assistance et le support technique et l'information sur les offres d'amélioration et de nouveaux services, nous sommes le responsable du traitement (au sens de la loi Informatique et Libertés du 6 janvier 1978) des données à caractère personnel collectées à ces fins. Vous acceptez que ces données à caractère personnel puissent être traitées et transférées à des Sociétés Affiliées et/ou mandataires, et/ou sous-traitants qui peuvent être situés hors de l'Espace Economique Européen.

18. Quelles conditions s'appliquent aux informations confidentielles ?

- 18.1 Chaque partie accepte de préserver la confidentialité de toutes les Informations Confidentielles qu'elle reçoit de l'autre partie et de ne les utiliser que pour remplir ses obligations au titre de chaque Contrat de Services. La présente obligation de confidentialité ne s'applique pas (a) lorsque la partie divulgatrice a donné son consentement écrit préalable; (b) aux divulgations d'information à nos Sociétés Affiliées, mandataires et sous-traitants ou à nos auditeurs et conseils professionnels; (c) aux divulgations devant être faites pour respecter des obligations légales ou réglementaires; (d) aux informations développées de manière indépendante par la partie destinataire; ou (e) lorsque la partie divulgatrice vient à détenir des informations sans manquement à la présente obligation de confidentialité. Lorsque les Informations Confidentielles sont divulguées à un tiers, chaque partie s'engage à s'assurer que le destinataire soit lié par une obligation de confidentialité au moins aussi stricte que les stipulations du présent article 18.
- 18.2 Le présent article 18 restera en vigueur après la résiliation ou l'expiration du Contrat de Services ou de tous Services au titre du Contrat de Services.

19. Quelles sont les autres conditions générales qui s'appliquent ?

- 19.1 Sous réserve du respect d'un préavis minimum de un mois, nous nous réservons le droit de modifier les stipulations de tout Contrat de Services, sous réserve que cette modification n'ait pas de conséquence dommageable majeure sur le Service concerné. Les Frais ne pourront être modifiés que conformément à l'article 11.5. Nonobstant l'article 19.2, nous pourrions également modifier un Service afin de nous conformer à une loi, un règlement ou un code de conduite applicable et leurs amendements successifs. Nous nous efforcerons de vous notifier ces modifications dans un délai raisonnable selon les circonstances.
- 19.2 Vous pouvez résilier un Contrat de Services si nous modifions les Services et que cela vous est gravement préjudiciable. Vous devez nous notifier cette résiliation par écrit. Nous nous efforcerons de vous informer de cette modification avec un préavis minimum de un mois.
- 19.3 Nous nous réservons le droit, sous réserve du respect d'un préavis minimum de 90 jours calendaires, d'interrompre tout Service pour des raisons techniques ou économiques, à condition que nous vous transférions vers un Service comparable.
- 19.4 Le point de démarcation pour la livraison des Services est l'interface client sur les équipements d'accès Colt qui se situe en principe à la base du boîtier Colt. Le câblage interne peut être fourni moyennant des frais supplémentaires; toutefois, cela ne changera pas la localisation du point de démarcation des Services.
- 19.5 Si cela est indiqué dans le Bon de Commande, nous nous efforcerons raisonnablement d'obtenir des noms de domaine pour vous et de vous attribuer des adresses internet et/ou de l'espace (selon les disponibilités) pendant la durée du Contrat de Services. Vous serez seul responsable du paiement des redevances relatives à ces adresses internet, et vous devrez respecter les conditions légales, techniques, de facturation ou autres prévues par l'autorité d'enregistrement des noms de domaine compétente (y compris toutes conditions générales du registre concerné) et modifier ces noms de domaine si vous changez de prestataires de services. Vous reconnaissez que: (a) ni vous ni vos utilisateurs finaux n'aurez le droit d'acheminer ces adresses internet; et (b) à la résiliation du Contrat de Services, vos accès et utilisation de ces adresses internet, ainsi que ceux de vos utilisateurs, cesseront. Si vous transférez un nom de domaine d'un autre prestataire de services, il vous incombe de contacter le prestataire concerné pour pouvoir nous transférer le nom de domaine.
- 19.6 Chaque Contrat de Services constitue l'intégralité de l'accord entre les parties eu égard à son objet. Il annule et remplace tout accord antérieur entre les parties relativement au même objet, nonobstant toute stipulation de l'accord ou de l'arrangement antérieur indiquant qu'elle restera en vigueur après ladite résiliation.

- 19.7 Si une stipulation quelconque d'un Contrat de Services est déclarée illégale, invalide ou inopposable, en tout ou partie, par un tribunal ou une autorité compétent(e), cela n'affectera pas la validité des autres stipulations. Dans ce cas, les parties remplaceront la stipulation nulle par une stipulation valable se rapprochant le plus étroitement possible de l'intention économique de la stipulation déclarée nulle.
- 19.8 Une renonciation à faire valoir un manquement à un Contrat de Services se limite aux circonstances spécifiques dans lesquelles elle a été faite.
- 19.9 Les modifications d'un Contrat de Services ne seront valables que si elles ont fait l'objet d'un écrit dûment signé par ou pour le compte de chaque partie audit Contrat.
- 19.10 Lorsque, dans le cadre des Services, nous vous attribuons des numéros, nous pouvons, à des fins opérationnelles, réglementaires ou autres, modifier ces numéros, mais nous ne le ferons pas de manière déraisonnable. Vous vous interdisez de vendre ou de céder un numéro que nous vous attribuons sans notre accord préalable.
- 19.11 Aucune stipulation d'un Contrat de Services n'est destinée à octroyer un avantage à un tiers qui n'est pas partie à ce Contrat. Une personne qui n'est pas partie à un Contrat de Services ne saurait faire valoir les stipulations dudit Contrat.
- 19.12 Aux fins de notification, notre adresse est celle de notre siège social. Votre adresse de facturation est celle indiquée dans le Bon de Commande concerné ou le siège social d'immatriculation de votre société.
- 19.13 Toute notification nécessaire dans le cadre d'un Contrat de Services doit être adressée par écrit et remise en main propre, envoyée par lettre recommandée, par télécopie ou par courriel. Pour suspendre ou résilier un Contrat de Services, cette notification doit être adressée par lettre recommandée avec avis de réception ou, si cette fonctionnalité est disponible, en complétant une demande de résiliation sur notre portail web de commande.
- 19.14 Aucune stipulation d'un Contrat de Service ne sera interprétée ou n'aura pour effet de constituer une relation d'employeur/salarié ou de partenariat entre: (a) vous et nous; et (b) vous et un membre de notre personnel; ou (c) nous et un membre de votre personnel.
- 19.15 Les parties ne peuvent pas publier de communiqué de presse ou une quelconque publicité ni faire d'autres annonces à l'intention du public concernant un Contrat de Services ou son objet sans l'accord écrit préalable de l'autre partie. Toutefois, vous acceptez par les présentes que nous puissions mentionner votre nom dans nos publicités en qualité de client, à condition que cette publicité ne contienne aucune information concernant la valeur des Services que nous vous fournissons ni d'information importante sur leur nature, sans votre accord écrit préalable.
- 19.16 Vous pouvez céder un Contrat de Services avec notre accord préalable que nous ne refuserons pas de manière déraisonnable, en cas de cession à un professionnel dont la situation financière est équivalente et qui répond à nos procédures de validation. Nous pouvons transférer un Contrat de Services ou tout ou partie des droits ou obligations y afférents, par simple notification écrite.
- 19.17 Nous pouvons sous-traiter périodiquement tout ou partie de nos obligations au titre d'un Contrat de Services, y compris à nos Sociétés Affiliées, à condition que nous restions principalement responsables à votre égard de l'exécution de nos obligations au titre d'un tel Contrat de Services.
- 19.18 Nous pouvons exercer un droit de rétention sur l'un de vos Équipements se trouvant dans nos locaux jusqu'à votre parfait paiement de toute somme due au titre des Contrats de Services concernés.
- 19.19 Vous nous informerez sans délai de tout changement concernant le nom de votre société ou de votre activité, votre adresse, votre forme juridique ou vos coordonnées bancaires. Si votre société ou tout ou partie des actifs de votre société ou activité, est soumise à une cessation des paiements ou à une quelconque procédure d'insolvabilité, vous vous engagez à nous en informer immédiatement. A défaut, toutes notifications adressées conformément à un Contrat de Services sera réputée avoir été dûment adressée comme si aucune modification n'avait été faite.
- 19.20 Vous pouvez nous contacter aux coordonnées suivantes:
- | | |
|------------------------|--|
| (site web) | www.colt.net/fr |
| (adresse électronique) | info.fr@colt.net |
| (téléphone) | 0811 654 321 |
| (adresse postale) | 23-27 rue Pierre Valette –
92240 Malakoff, France |
- 19.21 Chaque Contrat de Services sera régi par les dispositions du droit français et soumis à la compétence exclusive du Tribunal de Commerce de Paris. Nous nous réservons néanmoins le droit d'engager toute procédure devant tout tribunal de toute juridiction à notre entière discrétion.